

۱۲۵۸۲۷

# حرارت و ترمودینامیک

ویراست هفتم

تألیف

مارک ریساو. زیمانسکی  
اسن پیشیه دینه  
سیتی کالج لیورپول

ریچارد ایچ. دبلیو.  
استاد فیزیک  
دانشگاه ویسکانسین - میلوکسی

ترجمه

محمد رضا خوشبین خوشنظر

نیاز دانش

سرشناسه

زمانسکی، مارک والدو، ۱۹۰۰-م.

Zemansky, Mark Waldo

عنوان و نام بدیدآور  
حرارت و ترمودینامیک / تالیف مارک دبلیو زیمانسکی، ریچارد ایچ دیتمن؛ ترجمه محمدرضا خوشبین خوش نظر.

وضعیت ویراست

مشخصات نشر

مشخصات ظاهری

شابک

۹۷۸-۶۰۰-۷۷۲۴-۷۳-۶

۱۳۹۵: تهران، نیاز دانش.

۱۳۹۲: ص: تصویر، جدول، نمودار؛ وزیری

۹۷۸-۶۰۰-۷۷۲۴-۷۳-۶

وضعیت فهرستنویسی

موضوع

Heat

موضوع

ترمودینامیک

موضوع

Thermodynamic

موضوع

دیتمن، ریچارد

شناسه افزوده

Dittman, Richard

شناسه افزوده

خوشبین خوش نظر، محمدرضا، ۱۳۴۸-، مترجم.

QC254/21

ردیبندی کنگره

۳۶

ردیبندی دیوبی

۷۵۰۱

شماره کتابشناسی ملی



نام کتاب	:	حرارت و ترمودینامیک - ویراست هفتم
مؤلف	:	مارک دبلیو زیمانسکی - ریچارد آر. دیتمن
مترجم	:	محمد رضا خوش بین خوش نظر
مدیر اجرایی - ناظر بر چاپ	:	حمدیرضا احمد شیرازی - محمد شمس
ناشر	:	نیاز دانش
صفحه آراء	:	واحد تولید انتشارات نیازدانش
نوبت چاپ	:	اول - ۱۳۹۵
شماره گان	:	۸۰۰
قیمت	:	۳۰۰۰۰۰ ریال

ISBN: 978-600-7724-73-6

شابک: ۶-۷۳-۶-۷۷۲۴-۷۳-۶

هرگونه چاپ و تکثیر (اعم از زیراکس، بازنویسی، ضبط کامپیووتری و تهیه CD) از محتویات این اثر بدون اجازه کتبی ناشر ممنوع است، متخلفان به موجب بند ۵ از ماده ۲ قانون حمایت از مؤلفان، مصنفات و هنرمندان تحت پیگرد قانونی قرار می‌گیرند.

کلیه حقوق این اثر برای ناشر محفوظ است.

تماس با انتشارات: ۰۲۱-۶۶۴۷۸۱۰۶-۰۹۱۲۰۷۳۹۳۵

[www.Niaze-Danesh.com](http://www.Niaze-Danesh.com)

مشاوره جهت نشو: ۰۹۱۲ - ۲۱۰۶۷۰۹

## پیش‌گفتار

مارک زیمانسکی پنج ویراست نخست حرارت و ترمودینامیک را نوشت و من در ویراست ششم به او پیوستم. در ویراست پیش‌رو، سبک و اندیشه‌ی آموزشی زیمانسکی چراغ راه من در انجام اصلاحات بوده است. دقیقاً منطبق بر سبک و سیاق او، تأکید اصلی بر مطالعه‌ی ترمودینامیک (ماکروسکوپی) دما، انرژی، و آنتروپی است، در حالی که اذعان می‌شود معادله‌های حالت، تغییرات دمایی گرماهای ویژه، و بینشی ارزشمند و راهگشا، از رهیافت مکانیک آماری (میکروسکوپی) حاصل می‌آید. روش‌های اندازه‌گیری در سرتاسر کتاب توضیح داده شده‌اند و داده‌های واقعی در نمودارها و جداول ارائه شده است. هرجا که نیاز بوده است، قضیه‌های ریاضی فراتر از حساب دیفرانسیل جزئی مقدماتی، استنتاج و توضیح داده شده‌اند.

توالی مباحث در این ویراست مشابه آخرین ویراست است و عموماً از همه‌ی ویراست‌های قبلی پیروی می‌کند، اما تغییری داده نمده است تا کتاب را به روز نگه دارد و یا کمک‌حالی برای دانشجویان باشد. عمدتی موارد اضافه نمده اند: تعیین یافته عبارت‌اند از:

- جایگزین نمودن نماد  $\theta$  برای دمای رهای کامل با نماد  $T$  برای دمای مطلق در فصل اول، پیش از آن که با استفاده از قانون دوم ثابت شرد که این کمیت‌ها یکسان هستند.
- وارد کردن مقیاس بین‌المللی دما مربوطاً سال ۱۹۹۰ که مقیاس عملی دما زیر  $65^{\circ}\text{K}$  را تعریف کرد و ترموکوپیل را به عنوان دما منسج معیار اصلی نام گذاشت.
- تعیین ثابت جهانی گازهای  $R$  با استفاده از اندازه‌گیری سمعت صوت؛ این معیاری تازه در سال ۱۹۸۶ شد و روش مبتنی بر قانون گازهای کامل را کنایه‌گذاشت.
- بیان بازدهی گرمایی ماشین‌های درون‌سوز بر حسب دما به بیان انتسباتی تراکم و انبساط، و بنابراین تدارک مقدمه‌چینی بهتری برای ماشین کارنو.
- جایگزین نمودن ارائه مبتنی بر اصول موضوعی قانون دوم ترمودینامیک، بر طبق نظر کارائتروری<sup>۱</sup>، با روش کارنو، کلاسیوس، کلوین و پلانک که مبتنی بر اسنادهای رسمی‌ها در یک ماشین گرمایی برگشت‌پذیر است.
- بسط نمودار فاز  $H_2O$  برای این که دو پلی‌مرف (چندریخت) بسیار پر فشار بیخ را شامل شود.
- استفاده از تبدیلات لرژاندر به منظور ساماندهی پتانسیل‌های ترمودینامیکی دستگاه‌های بسته- انرژی درونی، آنتالپی، تابع هلمهوتر، و تابع گیبس.
- معرفی چهار پتانسیل ترمودینامیکی برای دستگاه‌های باز- تابع گراند، تابع گونگنهام، تابع هیل<sup>۲</sup> و تابع ری<sup>۳</sup>- که کمکی بزرگ در گذار از ترمودینامیک به مکانیک آماری هستند.

1. Caratheodory

2. Grand function

3. Guggenheim

4. Hill

5. Ray

داده‌ها و مراجع به طور مقتضی به روز شده‌اند.

هیچ کتابی نمی‌تواند بدون مشاره با دیگران نوشته شود. مایلیم با کمال افتخار از همکاری و مشارکت اشخاص زیر سپاسگزاری کنم: هنری جی. گارین، دیوید ال. هوگن بون، چارلز کافمن، جی.ام. مارکاند، مارک مک‌کنا، ریچارد بی. مک‌کویستن، سو نیکلاس، دورن دبلیو پترسون، جرج راینی، جان ری، جیمز ای. راتلچ، گلن اشمیگ، دیل استایدر، لسلی اسپانل، و آنا توپال. ریچارد ایچ دیمن

## مقدمه‌ی مترجم

به گمانم سال ۱۳۹۲ بود؛ به همراه همکارانم در حال نوسازی کتاب‌های فیزیک دوره‌ی متوسطه بودیم که اختلاف نظری در مورد یکی از مباحث ترمودینامیک پیش آمد. دوست و همکار متین مان جناب دکتر مهدی سعادت را به یکی از جلسات کارگروه دعوت کردیم و همان موقع بود که ایشان فایل ویراست هفتم کتاب حرارت و ترمودینامیک زیمانسکی – دیتمن را در اختیار مان قرار داد. بلافاصله با نگاهی اجمالی دریافتیم که کتاب دستخوش تغییرات قابل توجه‌ای نسبت به ویراست ششم شده است و در شگفت ماندم که چرا اکثر دانشگاه‌ها همچنان از ویراست ششم کتاب برای تدریس استفاده می‌کنند. ویراست هفتم کتاب حرارت و ترمودینامیک، کتابی روز آمدتر است، کلی از حشو و زوائد ریاضی آن کاملاً شده است، انسجام مطالب آن به مراتب بیشتر است، از حجم برحی فصل‌ها کاسته، چند فصل درهم ادغام و چند فصل به کلی حذف شده است. این ویراست، کتابی شکل و به واقع یک کتاب درمی‌آید. این از همین‌رو به گمانم رسید می‌باشد جانشین ویراست ششم کتاب شود که در مقایسه با آن کتاب، کاستی‌هایی داشت – کاستی‌هایی که عمده‌ی آن‌ها در ویراست هفتم برطرف شده است. اما این ایز، از گوش و کثار می‌شنیدم همکاران محترمی هم هستند که از سختی تدریس کتاب زیمانسکی دیتمن می‌نالند و این که نمی‌توانند سرفصل‌های صوب آموزش عالی را به کمال تدریس کنند. جالب است، تاله از همکار محترمی در دانشگاه صنعتی اصفهان را مطالعه کردم که بی‌آن‌که توجه دقیق و عمیق به ویراست هفتم کتاب داشته باشد، در حالی که به نقد ویراست ششم کتاب پرداخته بود و تمام ارجاعاتش را همین ویراست بود، آن را به ویراست هفتم نیز تعمیم داده بود. ظاهراً مقالات و اظهارنظرهایی از این‌ست. عذر شد که شورای برنامه‌ریزی درسی آموزش عالی کتاب نحیف و مهجور حرارت و گرمابانی را در جایگزین کتاب سبری چون زیمانسکی بکند و این انجیل کتاب‌های حرارت و ترمودینامیک را به منازع منعی فرعی پیشنهاد دهد. به گمان من، این خطایی فاحش است و نباید به دلایل حاشیه‌ای، زیان اشتباہ را مرتکب شد. کتاب زیمانسکی – دیتمن به معنای دقیق کلمه یک کتاب درسی در سطح متوسط روا پالا است که با بررسی که من کرده‌ام در تمامی دانشگاه‌های برتر جهان همچنان تنها منع مورد تأیینا برای درس ترمودینامیک محسوب می‌شود. جالب است که بنده در مکاتباتی خصوصی که با جرل واکر استاد دانشگاه ایالتی کلیولند و ولنگانگ باونر استاد دانشگاه ایالتی میشیگان داشتم، دریافتیم هردو اظهارنظرهای خود را مستند به این کتاب می‌کردند و از همین‌رو است که واقعاً در شگفت هستم که چرا دانشگاه‌های ایران باید مستثنی از سایر دانشگاه‌های معتبر جهان باشند. با این همه، بر آن شدم بدون هیچ‌گونه پیش‌داوری به بررسی کتاب بلند پردازم تا یک طرفه به قاضی نرفته باشم. اما با بررسی این کتاب دریافتیم که انتخاب این کتاب به عنوان یک کتاب درسی اشتباہی نایخودنی بوده است. بخش‌های I تا III این کتاب که شامل ۸ فصل است، به جز آموزش اندکی از مقدمات فیزیک احتمالات که در هر کتاب مقدماتی آماری وجود دارد چیزی فراتر از فیزیک گرمایی نیست که دانشجویان در درس فیزیک پایه ۳

و حتی در دوره‌ی متوسطه‌ی خود می‌خوانند. از نظر ترمودینامیک می‌توان گفت کتاب از فصل ۱۱ وارد موضوع اصلی این درس می‌شود که آن نیز به اعتقاد نگارنده به جز معرفی کمیت‌های گستردۀ (افزایشی) و متمنکر (ناافزایشی) در سطحی نازل‌تر از کتاب‌های مقدماتی فیزیک حرارت است که صرفاً به ترمودینامیک گازها می‌پردازند. در واقع شاید به درستی بتوان گفت این کتاب تازه از فصل ۱۶ است که اندکی رنگ و لعاب درسی به عنوان ترمودینامیک در سطح کارشناسی را به خود می‌گیرد! و با این وجود، حتی از فصل ۱۶ به بعد نیز، کتاب بیشتر در حد یک دانشنامه جلوه می‌کند تا یک کتاب درسی. برای آن که نمونه‌ای را به دست دهم، خوانندگان را به قیاس یک مطلب در دو کتاب ارجاع می‌دهم: گذارهای فاز مرتبه‌ی دوم. در حالی که کتاب بلندی مثل یک دایره‌المعارف تعریفی یک خطی از این گذارها به دست می‌دهد، کتاب زیمانسکی - دیتمن یک فصل کامل را به این گذارها اختصاص داده است. اسوی دیگر، طرح درس و چگونگی ورود به مبحث این کتاب نیز اشکال دارد. این کتاب تصویری را کتاب زیمانسکی برای دانشجویان فراهم می‌آورد، به دست نمی‌دهد. یکسره فاقد توضیحات فیزیکی از ستگاه‌های مختلف و نیز مثال‌هایی از فرآیندهای برگشت‌پذیر و برگشت‌ناپذیر است و بیشتر از سایر تعلمات و مکانیک آماری وارد طرح موضوع می‌شود. نمی‌شود یک سلیقه را جایگزین ایده‌های کنی کرد. خوا نگارنده چوب چنین تصمیم گیری‌های سلیقه‌ای را سال‌ها پیش خورده است، وقتی که اسد احمد حترم س مکانیک کوانتمی پیشرفتی این جانب که سرآمد تمام مختصصان این حوزه بوده است به این سلیقه ساکورایی تصمیم به تدریس این درس از کتاب مهجور بالتأیین گرفت. کتاب بالتأیین نیز به سلیقه‌ی مؤلف خود، از راهی خاص وارد مبحث مکانیک کوانتمی می‌شد که کاملاً مشابه مائی این درس بلند در ترمودینامیک است. ظاهرآ استاد محترم بنده و سایر اساتیدی که در آن سال‌ها اقدام به تدریس مکانیک کوانتمی از کتاب بالتأیین کردند، نمی‌دانسته‌اند که بدین ترتیب ستون فقرات یک درس را نابود می‌کنند. تب بالتأیین نیز پس از چند سالی فرو نشست و دوباره ساکورایی سربرآورد. به این منظمه، علاج درد پیش از وقوع آن است و باید پیش از آن که تبی حادث شود جلوی این بیماری را گرفت. از این رای برنامه‌ریزی آموزش عالی برطرف کردن این اشتباه، هرچه سریع‌تر به اصلاح آن پردازد.

در پایان می‌خواستم به ترجمه‌ی چند واژگان پیردازم که آن‌ها را به لایه انتخاب کرده‌ام. ترجیح می‌آن بود از همان واژگانی استفاده شود که در کتاب‌های درسی دوره‌ی متوسطه استفاده می‌شود، مثلاً گرچه دستگاه ترجمه‌ی درستی برای سیستم نیست ولی بی‌گمان ترجمه‌ی درست‌تری از سامانه است که ظاهرآ جزو واژگان مصوب فرهنگستان بوده است. به همین ترتیب به جای واژه‌ی صحیح تر گاز آرامانی از گاز کامل استفاده کرده‌ام که دانشجویان بیشتر با این واژه آشنا هستند. انتخاب برخی از واژه‌ها هم سلیقه‌ای بوده است. مثلاً انتخاب گسترده برای extensive و متمنکر برای intensive که برخی آن‌ها را فزونور و نافزونور یا افزایشی و ناافزایشی ترجمه کرده‌اند. شاید اشتباه کرده‌ام؛ اگر این طور است سپاسگزار می‌شوم همکارانِ محترم نظرات و پیشنهادهای اصلاحی خود را برایم ارسال کنند تا در چاپ‌های احتمالی بعدی کتاب اعمال گردد.

## فهرست مطالب

۵۸.....	رویدهایا	۶-۲
۵۹.....	پیل الکتروشیمیایی	۷-۲
۶۲.....	برهی دیالکتریک	۸-۲
۶۳.....	میله‌ی پارامغناطیسی	۹-۲
۶۴.....	مختصات متراکر و گستردۀ	۱۰-۲
۶۵.....	مسئله‌ها	
<b>فصل ۳ کار</b>		
۶۹.....	کار	۱-۳
۷۰.....	فرایند ایستادار	۲-۳
۷۲.....	کار در تغییر حجم یک دستگاه هیدرولوستاتیکی	۳-۳
۷۴.....	۴-۳ نمودار PV	
۷۵.....	کام هیدرولوستاتیکی به میسر بستگی دارد.	
۷۷.....	محبّه‌ی $\int PdV$ برای فرایندهای ایستاور	
۷۹.....	کار از برای تغییر طول یک سیم	۷-۳
۸۰.....	کار لازم برای تغییر مساحت یک فیلم سطحی	۸-۳
۸۲.....	کار لازم برای حرکت بار توسط یک پیل الکتروشیمیایی	۹-۳
۸۳.....	کار لازم برای تغییر قطبش یک جامد دیالکتریک	
۸۴.....	کار لازم برای تغییر مغناطش کل یک جامد پارامغناطیسی	۱۱-۳
۸۶.....	کار تعیین یافته	۱۲-۳
۸۶.....	دستگاه‌های مرکب	۱۳-۳
۸۸.....	مسئله‌ها	

### بخش ۱ مفاهیم بنیادی

#### فصل ۱ ساخته‌ون صفرم ترمودینامیک

۱۹.....	از دیدگاه ماکروسکوپی
۲۰.....	۲-۱ دیدگاه میکروسکوپی
۲۱.....	۳-۱ مقایسه‌ی دیدگاه‌های مکروسکوپی و میکروسکوپی
۲۲.....	۴-۱ گستره‌ی ترمودینامیک
۲۳.....	۵-۱ تعادل گرمابی و قانون صفرم
۲۴.....	۶-۱ مفهوم دما
۲۸.....	۷-۱ دما‌سنج‌ها و اندازه‌گیری دما
۳۱.....	۸-۱ مقایسه‌ی دما‌سنج‌ها
۳۳.....	۹-۱ دما‌سنج گازی
۳۴.....	۱۰-۱ دمای گاز کامل
۳۷.....	۱۱-۱ مقیاس دمای سلسیوس
۳۷.....	۱۲-۱ دما‌سنجی با مقاومت پلاتینی
۳۸.....	۱۳-۱ دما‌سنجی تابشی
۳۹.....	۱۴-۱ دما‌سنجی فشار بخار
۳۹.....	۱۵-۱ ترموموکوپیل
۱۹۹۰.....	۱۶-۱ مقیاس دمای بین‌المللی سال (ITS-۹۰)
۴۱.....	۱۷-۱ مقیاس‌های دمای رانکین و فارنهایت
۴۳.....	مسئله‌ها

#### فصل ۲ دستگاه‌های ترمودینامیکی ساده

۴۷.....	۱-۲ تعادل ترمودینامیکی
۴۸.....	۲-۲ معادله‌ی حالت
۵۰.....	۳-۲ دستگاه‌های هیدرولوستاتیکی
۵۳.....	۴-۲ قضیه‌های ریاضی
۵۶.....	۵-۲ سیم کشیده

۱۷۴	۵-۶ ماشین استرلینگ .....
۶-۶	ماشین گرمایی؛ بیان کلوین-پلانک قانون دوم .....
۱۷۷	.....
۷-۶	یخچال؛ بیان کلاسیوس قانون دوم .....
۸-۶	همارزی بیان‌های کلوین-پلانک و کلاسیوس .....
۱۸۰	.....
۹-۶	برگشت‌پذیری و برگشت‌ناپذیری .....
۱۰-۶	برگشت‌ناپذیری مکانیکی خارجی .....
۱۱-۶	برگشت‌ناپذیری داخلی مکانیکی .....
۱۲-۶	برگشت‌ناپذیری گرمایی خارجی و داخلی .....
۱۸۵	.....
۱۸۶	برگشت‌ناپذیری شیمیایی .....
۱۸۷	۱۴-۶ شرایط لازم برای برگشت‌پذیری .....
۱۸۸	..... مسئله‌ها

## فصل ۷ چرخه‌ی کارنو و مقیاس ترمودینامیکی دما

۱۹۳	۱-۷ چرخه‌ی کارنو .....
۱۹۴	۲-۷ نمونه‌هایی از چرخه‌ی کارنو .....
۱۹۸	۳-۷ یخچال کارنو .....
۱۹۹	۴-۷ قضیه‌ی کارنو و پیامد آن .....
۲۰۱	۵-۷ مقیاس دمای ترمودینامیکی .....
۲۰۴	۶-۶ صفر مطلق و بازدهی کارنو .....
۲۰۵	۷-۷ ساوهی دماهای گاز کامل و ترمودینامیکی .....
۲۰۷	..... مسئله‌ها

## فصل ۸ انتروپی

۲۱۱	۱-۸ بخش ۱۴-۸ - بر قانون دوم .....
۲۱۴	۲-۸ آنتروپی .....
۲۱۷	۳-۸ اصل کاراپتودوری .....
۲۱۹	۴-۸ آنتروپی گاز کامل .....
۲۲۱	۵-۸ نمودار TS .....
۲۲۳	۶-۸ آنتروپی و برگشت‌پذیری .....
۲۲۴	۷-۸ آنتروپی و برگشت‌ناپذیری .....
۲۲۹	۸-۸ بخش برگشت‌ناپذیر قانون دوم .....
۲۳۱	۹-۸ گرمایی و آنتروپی در فرآیندهای برگشت‌ناپذیر .....
۲۳۳	۱۰-۸ آنتروپی و حالت‌های ناتعادلی .....

## فصل ۴ گرمایی و قانون اول ترمودینامیک

۹۱	۱-۴ کار و گرمایی .....
۹۳	۲-۴ کار بی‌درر و .....
۹۶	۳-۴ تابع انرژی درونی .....
۹۶	۴-۴ فرمول بندی ریاضی قانون اول ترمودینامیک .....
۹۹	..... ۵-۴ مفهوم گرمایی .....
۱۰۰	۶-۴ شکل دیفرانسیلی قانون اول ترمودینامیک .....
۱۰۲	۷-۴ ظرف گرمایی و اندازه‌گیری آن .....
۱۰۶	۸-۴ گ-دی و ترمه‌ی آب؛ کالری .....
۱۰۷	۹-۴ معادلت یک دستگاه هیدروروتاتیکی .....
۱۰۸	۱۰-۴ شارژ ایستوار؛ مانع گرمایی .....
۱۱۰	۱۱-۴ رساندن از رما .....
۱۱۱	۱۲-۴ رساندنگی در بین اندازه‌گیری آن .....
۱۱۲	۱۳-۴ هعرفت گرمایی .....
۱۱۳	۱۴-۴ تابش گرمایی؛ جسم سیاه .....
۱۱۴	۱۵-۴ قانون کیرشهوف، گرمایی تایید .....
۱۱۹	۱۶-۴ قانون استفان-بولتزمان .....
۱۲۰	مسئله‌ها

## فصل ۵ گاز کامل

۱۲۷	۱-۵ معادله‌ی حالت یک گاز .....
۱۳۰	۲-۵ انرژی داخلی یک گاز واقعی .....
۱۳۳	۳-۵ گاز کامل .....
۱۳۵	۴-۵ تعیین آزمایشگاهی طرفیت‌های گرمایی .....
۱۳۸	۵-۵ فرایند ایستوار بی‌درر و .....
۱۴۰	۶-۵ روش روخهاردت برای اندازه‌گیری ۲ .....
۱۴۴	۷-۵ سرعت یک موج طولی .....
۱۴۹	۸-۵ دیدگاه میکروسکوپی .....
۱۵۰	۹-۵ نظریه‌ی جنبشی گازهای کامل .....
۱۵۷	مسئله‌ها

## فصل ۶ قانون دوم ترمودینامیک

۱۶۳	۱-۶ تبدیل کار به گرمایی و بر عکس .....
۱۶۵	۲-۶ ماشین بنزینی .....
۱۶۹	۳-۶ ماشین دیزل .....
۱۷۱	۴-۶ ماشین بخار .....

۵-۱۱	معادله‌ی کلاسیوس- کلایپرون و مائین
۳۲۵	کارنو
۳۲۶	۶-۱۶ پتانسیل شیمیایی
۷-۱۱	۷-۱۱ دستگاه‌های هیدروستاتیکی باز در تعادل
۳۳۰	ترمودینامیکی
۳۳۴	مسئله‌ها

## بخش ۱ مقاومت بنیادی

### فصل ۱۲ مکانیک آماری

۳۴۱	۱-۱۲ اصول بنیادی
۳۴۴	۲-۱۲ توزیع دمایی
۲۴۸	۳-۱۲ اهمیت ضرایب لاگرانژ $\lambda$ و $\beta$
۳۵۱	۴-۱۲ تابع پارش برای هنگره بندادی
۳۵۴	۵-۱۲ تابع پارش یک گاز کامل تکانی
۳۵۶	۶-۱۲ همپاری انرژی
۳۵۹	۷-۱۲ توزیع تندی‌ها در یک گاز کامل تکانی
۲۶۳	۸-۱۲ مفهوم آماری کار و گرما
۲۶۵	۹-۱۲ آنتروپی و اطلاعات
۳۶۸	مسئله‌ها

### فصل ۱۳ ویژگی‌های گرمایی جامدات

۳۷۳	۱-۱۳ کلانیک آماری یک بلور غیرفلزی
۳۷۸	۲-۱۳ حالت به اند بلورها
۳۸۲	۳-۱۳ برد گرمایی گرمایی غیرفلزات
۲۸۴	۴-۱۳ ویژگی‌های گرمایی فلزات
۳۹۴	مسئله‌ها

### فصل ۱۴ پدیده‌های بحرانی؛ گذارهای فاز مرتبه‌های بالاتر

۳۹۷	۱-۱۴ حالت بحرانی
۴۰۱	۲-۱۴ نماهای نقطه‌ی بحرانی یک دستگاه هیدروستاتیکی
۴۰۶	۳-۱۴ نماهای نقطه‌ی بحرانی یک دستگاه مقناتیسی
۴۱۰	۴-۱۴ گذارهای فاز مرتبه‌های بالاتر
۴۱۲	۵-۱۴ گذارهای لاندا در $He^+$
۴۱۷	۶-۱۴ هلیوم مایع و جامد

۱۱-۸	اصل افزایش آنتروپی
۱۲-۸	کاربرد اصل آنتروپی
۱۳-۸	آنتروپی و بی‌نظمی
۱۴-۸	دیفرانسیل‌های کامل
۱۵-۸	مسئله‌ها

### فصل ۹ مواد خالص

۱-۹	نمودار $PV$ برای یک ماده‌ی خالص
۲-۹	نمودار $PT$ برای یک ماده‌ی خالص؛ نمودار فاز
۲۵۳	۳-۹ سطح $T$
۲۵۹	۴-۹ معادله‌ی حالت
۲۶۱	۵-۹ ظرفیت گرمایی و اندیش
۲۶۳	۶-۹ انبساط‌پذیری، حجم؛ ضریب انبساط حجمی
۲۶۶	۷-۹ تراکم‌پذیری
۲۶۸	۸-۹ ظرفیت گرمایی مولی در حجم
۲۷۱	۹-۹ نمودار $TS$ برای یک ماده‌ی خالص
۱۰	مسئله‌ها

### فصل ۱۰ روش‌های ریاضی

۱-۱۰	تابع مشخصه
۲۷۷	۲-۱۰ آنتالپی
۲۸۰	۳-۱۰ تابع ملمهولتز و گیس
۲۸۶	۴-۱۰ دو قضیه‌ی ریاضی
۲۸۹	۵-۱۰ رابطه‌های ماکسل
۲۹۰	۶-۱۰ معادلات TS
۲۹۳	۷-۱۰ معادلات انرژی داخلی
۲۹۸	۸-۱۰ معادلات ظرفیت گرمایی
۲۹۹	۹-۱۰ مسئله‌ها

### فصل ۱۱ دستگاه‌های باز

۱-۱۱	انبساط ژول- تامسون
۳۰۹	۲-۱۱ معیان گازها از طریق انبساط ژول- تامسون
۳۱۲	۳-۱۱ گذارهای فاز مرتبه‌ی اول؛ معادله‌ی کلاسیوس- کلایپرون
۳۱۹	۴-۱۱ معادله‌ی کلاسیوس- کلایپرون و نمودارهای فاز
۳۲۲	۵-۱۱

مستله‌ها ..... ۷-۱۶

در تعادل ..... ۴۷۲

مستله‌ها ..... ۴۷۳

## فصل ۱۷ دستگاه‌های چندگان

۱۵ نعادل شیمیابی ..... ۴۲۲

۱-۱۵ قانون دالتون ..... ۴۲۵

۲-۱۵ غشاء نیمه‌تراوا ..... ۴۲۶

۳-۱۵ قضیه‌ی گیس ..... ۴۲۷

۴-۱۵ آنتروپی مخلوطی از گازهای کامل بی‌اثر

۴۲۹

۵-۱۵ تابع گیس مخلوطی از گازهای کامل بی‌اثر

۴۳۱

۶-۱۵ تعاوین شیمیابی ..... ۴۳۳

۷-۱۵ تابع ترمودینامیکی حالت‌های

غیرتعادلی ..... ۴۳۴

۸-۱۵ شرایط لازم برای نعادل شیمیابی ..... ۴۳۶

۹-۱۵ شرط لازم رای پارسی مکانیکی ..... ۴۳۸

۱۰-۱۵ معادلات ترمودینامیکی برای یک فاز

۱۱-۱۵ پتانسیل‌های شیمیابی ..... ۴۴۰

۱۲-۱۵ درجه‌ی واکنش ..... ۴۴۳

۱۲-۱۵ معادله‌ی تعادل واکنش ..... ۴۴۸

مستله‌ها ..... ۴۴۹

## فصل ۱۶ واکنش‌های گاز کامل

۱-۱۶ قانون کش جرم ..... ۴۵۵

۲-۱۶ تعیین آزمایشگاهی ثابت‌های تعادلی ..... ۴۵۶

۳-۱۶ گرمای واکنش ..... ۴۵۹

۴-۱۶ معادله‌ی نرنسن ..... ۴۶۳

۵-۱۶ میل ترکیبی ..... ۴۶۵

۶-۱۶ جایه‌جایی تعادل ..... ۴۷۰

۷-۱۶ ظرفیت گرمایی گازهای در حال واکنش،

در تعادل ..... ۴۷۲

مستله‌ها ..... ۴۷۳

## فصل ۱۷ دستگاه‌های چندگان

۱-۱۷ معادلات ترمودینامیکی برای یک دستگاه

چندگان ..... ۴۷۷

۲-۱۷ قاعده‌ی فاز بدون واکنش شیمیابی ..... ۴۷۹

۳-۱۷ کاربردهای ساده‌ای از قاعده‌ی فاز ..... ۴۸۳

۴-۱۷ قاعده‌ی فاز در حضور واکنش شیمیابی

..... ۴۸۶

۴۹۱ ..... ۵-۱۷ تعیین تعداد مؤلفه‌ها

۴۹۵ ..... ۶-۱۷ جایه‌جایی تعادل

۴۹۷ ..... مستله‌ها

پیوست الف ثابت‌های فیزیکی ..... ۵۰۳

پیوست ب روش ضرایب لاگرانژ ..... ۵۰۴

پیوست پ محاسبه‌ی انتگرال

۵۰۶ .....  $\int_0^{\infty} e^{-ax^2} dx$

پیوست ت توابع زتا ریمان ..... ۵۰۷

پیوست ث تعاریف و فرمول‌های

ترمودینامیکی ..... ۵۰۹

کتاب ..... ۵۱۵

پاسخ به سؤالاتی برگزیده ..... ۵۱۷